

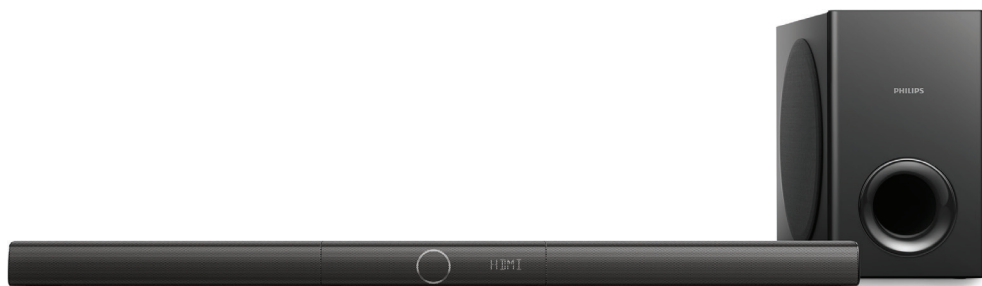
Mindig az Ön rendelkezésére áll!

Regisztrálja termékét és vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást:
www.philips.com/support



HTL3160B

HTL3160S



Felhasználói kézikönyv

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1 Fontos!	2
Biztonság	2
Óvja a terméket!	3
Óvja a környezetet!	3
Megfelelőség	4
Súgó és támogatás	4

2 Az Ön készüléke	4
Főegység	4
Távvezérlő	5
Csatlakozók	6
Vezeték nélküli mélynyomó	6

3 Csatlakoztatás	7
Elhelyezés	7
Párosítás a mélynyomóval	7
Audiotartalom csatlakoztatása TV-készülékről	7
Audiotartalom csatlakoztatása más készülékekről	9

4 A készülék használata	10
A hangerőszint beállítása	10
Hang kiválasztása	10
Zene lejátszása Bluetooth segítségével	11
Bluetooth csatlakoztatás NFC technológián keresztül.	12
MP3-lejátszó	12
USB-tárolóeszközök	12
Automatikus készenlét	13
Kijelző fényerejének beállítása	13
A gyári beállítások visszaállítása	13

5 A szoftver frissítése	14
A szoftververzió ellenőrzése	14
Szoftver frissítése USB-n keresztül	14

6 Falra szerelés	15
-------------------------	----

7 Termékleírás	15
-----------------------	----

8 Hibakeresés	17
----------------------	----

1 Fontos!

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az összes utasítást. A garancia nem terjed ki azokra a hibákra, amelyek az utasítások figyelmen kívül hagyása miatt keletkeztek.

Biztonság

Aramütés veszélye vagy tűzveszély!

- Mielőtt végrehajtja vagy megváltoztatja a csatlakoztatásokat, ellenőrizze, hogy minden készülék vezetékeit kihúzta-e a fali aljzatból.
- Óvja a készüléket és tartozékait csapadéktól vagy egyéb folyadéktól. Soha ne helyezzen a készülék közelébe folyadékot tartalmazó edényt, például vázát. Ha a készülékre vagy a készülékbe folyadék kerülne, azonnal húzza ki az elektromos hálózati csatlakozót. Használat előtt vizsgálta meg a készüléket a vevőszolgálattal.
- Ne tegye ki a készüléket és tartozékait nyílt láng vagy hőforrás hatásának, például közvetlen napfénynek.
- Soha ne helyezzen tárgyakat a készülék szellőzőibe vagy egyéb nyílásaiba.
- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszokított eszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.
- Az elemeket és elemcsomagokat óvja a magas hőmérséklettől, ezért ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.
- Villámlással járó vihar előtt húzza ki a készülék tápkábelét.
- A hálózati kábel eltávolításakor soha ne a kábelt, hanem a csatlakozódugót fogja.

Rövidzárlat veszélye vagy tűzveszély!

- A készülék azonosítóját és a tápellátás adatait a készülék hátoldalán található típusazonosító táblán találja.

- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket a hálózati aljzathoz, győződjön meg róla, hogy a hálózati feszültség megfelel a készülék hátulján feltüntetett értéknek. Eltérő feszültségérték esetén soha ne csatlakoztassa a készüléket a hálózati aljzathoz.

Sérülésveszély vagy a készülék károsodásának veszélye!

- Falra szerelés esetén a rögzítési utasításoknak megfelelően, szilárdan rögzíteni kell a készüléket a falra. Kizárólag a mellékelt fali tartót használja (ha rendelkezésre áll). A nem megfelelő fali rögzítés balesetet, sérülést és kárt okozhat. Ha kérdése van, vegye fel a kapcsolatot az országában lévő vevőszolgálattal.
- Soha ne helyezze a készüléket vagy bármilyen más tárgyat a hálózati kábelekre vagy más elektromos berendezésre.
- Ha a készüléket 5 °C alatti hőmérsékleten szállítja, akkor a kicsomagolás után várjon, amíg a készülék hőmérséklete eléri a környezet hőmérsékletét, és csak ezután dugja be a tápkábelt a hálózati aljzatba.
- A termék egyes részei üvegből is készülhetnek. A sérülések és károk elkerülése érdekében óvatosan kezelje a készüléket.

Túlmelegedés veszélye!

- Ne helyezze a készüléket túl szűk helyre. A megfelelő szellőzés érdekében mindig hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a készülék körül. Ellenőrizze, hogy függöny vagy egyéb tárgy ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait.

Szenyeződésveszély!

- Ne keverje az elemeket (régi és új, vagy szén és alkáli stb.).
- Ha az elemeket rosszul helyezi be, felrobbanhatnak. Cserélni csak azonos vagy egyenértékű típussal szabad.
- Távolítsa el az elemeket, ha lemerültek, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni a távvezérlőt.

- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.

Az elemek lenyelésének veszélye!

- A termék vagy annak távirányítója gombemet tartalmazhat, amely könnyen lenyelhető. Minden esetben tartsa az elemet gyermekektől távol! Az elem lenyelése súlyos sérülést vagy halált okozhat. A lenyelést követő két órán belül súlyos belső égési sérülések jöhetnek létre.
- Ha úgy gondolja, hogy az elem a szervezetébe került, (pl. lenyelte), azonnal forduljon orvoshoz.
- Ha elemet cserél, tartsa gyermekektől távol az új és a használt elemet is. Elemcsere után győződjön meg arról, hogy az elemtartó rekesz megfelelően le van zárva.
- Ha az elemtartó rekeszt nem lehet megfelelően lezárni, ne használja tovább a terméket. Tartsa gyermekektől távol, és lépjen kapcsolatba a gyártóval.



II. TECHNIKAI OSZTÁLYÚ, kettős szigetelésű készülék védelmi földelés nélkül.



Csak a használati utasításban listázott tápegységet használja.

Óvja a terméket!

A készülék tisztításához kizárólag mikroszálas textíliát használjon.

Óvja a környezetet!

A régi készülékek és akkumulátorok kiselejtezése



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



Ha ez a szimbólum szerepel a terméken, az azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2012/19/EU európai irányelv követelményeinek.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék akkumulátorai megfelelnek a 2013/56/EU európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek és akkumulátorok szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Kövesse a helyi szabályokat, és ne dobja az elhasznált terméket és akkumulátort a háztartási hulladékgyűjtőbe. Az elhasznált termék és akkumulátor megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

Az egyszer használatos akkumulátorok eltávolítása

Az egyszer használatos akkumulátorok eltávolításához lásd az elemek behelyezése c. részt.

Megfelelőség

Ez a termék megfelel az Európai
Közösség rádióinterferenciára vonatkozó
követelményeinek.

A Gibson Innovations kijelenti, hogy ez a termék
megfelel az 2014/53/EU irányelv lényeges
előírásainak és kiegészítéseinek. A Megfelelőségi
nyilatkozat a www.p4c.philips.com címen
olvasható.

Súgó és támogatás

Széleskörű online támogatásért látogasson el a
www.philips.com/support weboldalra, ahol

- letöltheti a használati útmutatót és a gyors
üzembe helyezési útmutatót
- megtekintheti az oktatóvideókat (csak
bizonyos típusok esetében),
- választ kaphat a gyakran ismétlődő
kérdésekre (GYIK),
- e-mailben elküldheti nekünk kérdéseit,
- kapcsolatba léphet ügyfélszolgálatunkkal.

A weboldalon megjelenő utasításokkal lehet
a nyelvet kiválasztani, majd meg kell adnia a
készülék típusszámát,

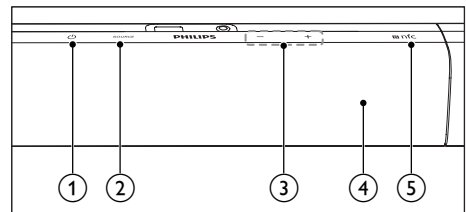
vagy az adott országban működő
vevőszolgáltatótól is kérhet segítséget. Mielőtt
felvenné a kapcsolatot az illetékesekkel, jegyezze
fel a készülék típusszámát és gyártási számát.
Ezek az adatok a készülék hátlapján vagy alján
találhatók.

2 Az Ön készüléke

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt,
és üdvözljük a Philips világában! A Philips
által biztosított teljes körű támogatáshoz
(pl. elérhető termék szoftverfrissítés
esetén értesítés) regisztrálja termékét a
www.philips.com/welcome oldalon.

Főegység

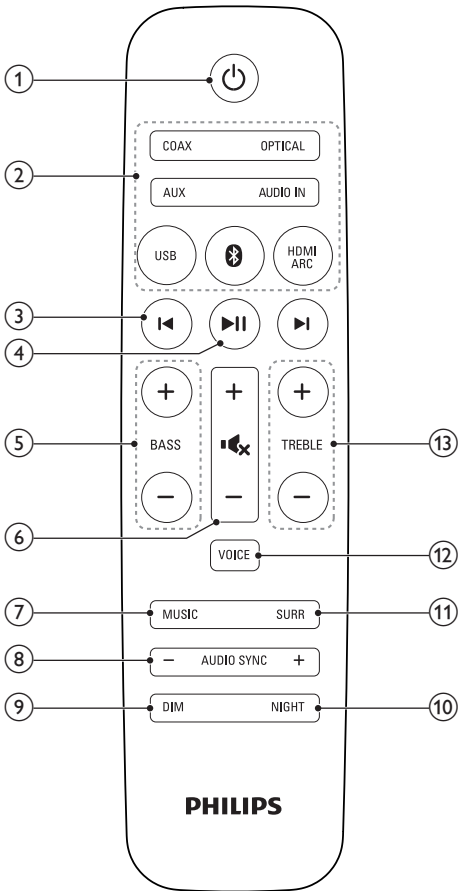
Ez a szakasz a főegység áttekintését tartalmazza.



- ① **⏻**
A készülék bekapcsolása vagy készenléti
üzemmódba váltása.
- ② **SOURCE**
Bemeneti forrás kiválasztása a készülékhez.
- ③ **Hangerőszabályzó +/-**
A hangerő növelése vagy csökkentése.
- ④ **Kijelzőpanel**
- ⑤ **NFC címke**
Bluetooth kapcsolat érdekében érintse
meg az NFC technológiát alkalmazó
készüléket a címkénél.

Távvezérlő

Ez a szakasz a távvezérlő áttekintését tartalmazza.



- ① **⏻ (Készüléti állapot bekapcsolva)**
A készülék bekapcsolása vagy készületi üzemmódba váltása.
- ② **Forrás gombok**
COAX: A hangforrás koaxiális csatlakozásra állítása.
OPTIKAI: A hangforrás optikai csatlakozásra állítása.

AUX: A hangforrás AUX-csatlakozásra állítása.

AUDIO IN: Az audioforrás MP3 csatlakozóra (3,5 mm-es jack csatlakozó) kapcsolása.

USB: Váltás USB üzemmódba.

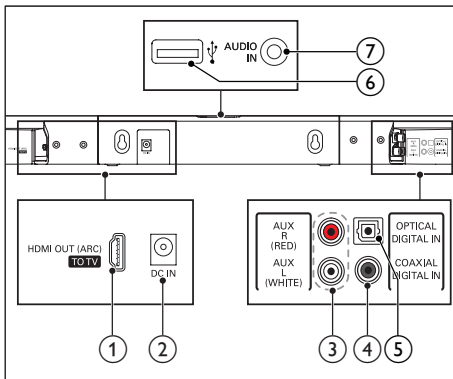
📶: Váltás Bluetooth-üzemmódba.

HDMI ARC: A hangforrás HDMI ARC csatlakozóra váltása.

- ③ **⏮ / ⏭ (Előző/következő)**
Ugrás az előző/következő műsorszámra USB üzemmódban.
- ④ **▶ || (Lejátszás/szünet)**
Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása USB üzemmódban.
- ⑤ **BASS +/-**
A mélyhang növelése vagy csökkentése.
- ⑥ **Hangerőszabályzás**
 - +/-:** A hangerő növelése vagy csökkentése.
 - 🔊:** Hangerő némítása vagy visszaállítása.
- ⑦ **MUSIC**
Válassza ki a sztereó hangzás üzemmódot a legjobb zenei élményért.
- ⑧ **AUDIO SYNC +/-**
Hangkésleltetés növelése vagy csökkentése.
- ⑨ **DIM**
A készülék kijelzője fényerejének beállítása.
- ⑩ **NIGHT**
Az éjszakai üzemmód be- és kikapcsolása.
- ⑪ **SURR (MOVIE)**
Válassza ki a térhangzás üzemmódot a legjobb filmélményért.
- ⑫ **VOICE**
Válassza ki a beszédhang üzemmódot a beszédhang tisztaságának javításához.
- ⑬ **TREBLE +/-**
A magas hang növelése vagy csökkentése.

Csatlakozók

Ez a szakasz a készüléken található csatlakozók áttekintését tartalmazza.



① HDMI OUT (ARC) - TO TV

Csatlakoztassa a TV-készülék HDMI (ARC) bemenetéhez.

② DC IN

Csatlakoztatás a tápellátáshoz.

③ AUX IN (L/R)

Csatlakoztatás a TV-készülék vagy más analóg készülék analóg hangkimenetéhez.

④ DIGITAL IN-COAXIAL

Csatlakoztatás a TV-készülék vagy más digitális készülék koaxiális hangkimenetéhez.

⑤ DIGITAL IN-OPTICAL

Csatlakoztatás a TV-készülék vagy más digitális készülék optikai hangkimenetéhez.

⑥ • (USB)

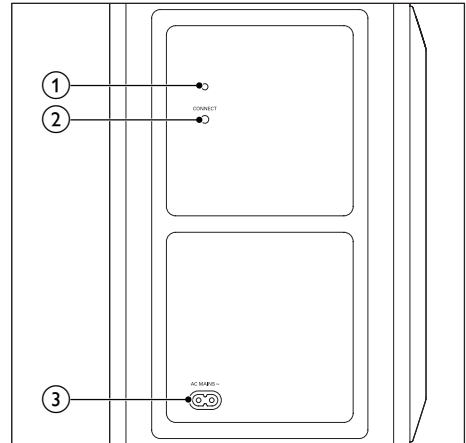
- Audiotartalmak lejátszásához csatlakoztassa USB-tárolóeszközhöz.
- A készülék szoftverfrissítése.
- USB eszköz töltése.

⑦ AUDIO IN

Audiobevitel például egy (3,5 mm-es csatlakozóval rendelkező) MP3-lejátszóról.

Vezeték nélküli mélynyomó

A készülékhez tartozik egy vezeték nélküli mélynyomó.



① Mélynyomó jelzőfénye

- A tápellátás bekapcsolásakor a jelzőfény világítani kezd.
- A mélynyomó és a főegység vezeték nélküli párosítása során a jelzőfény gyorsan, féhéren villog.
- Sikeres párosítás esetén a jelzőfény féhéren kezd világítani.
- Sikertelen párosítás esetén a jelzőfény lassan, féhéren villog.
- Ha a vezeték nélküli kapcsolat 1 perce meg van szüntetve, a jelzőfény kikapcsol.

② CONNECT (csatlakozás)

Nyomja meg és tartsa lenyomva a mélynyomó párosítási módba kapcsolásához.

③ AC MAINS~

Csatlakoztatás a tápellátáshoz.

3 Csatlakoztatás

Ez a fejezet e készülék vagy egyéb készülékekhez történő csatlakoztatásában nyújt segítséget.

A készülék és tartozékai normál csatlakoztatására vonatkozó utasításokat a gyors üzembe helyezési útmutató tartalmazza.

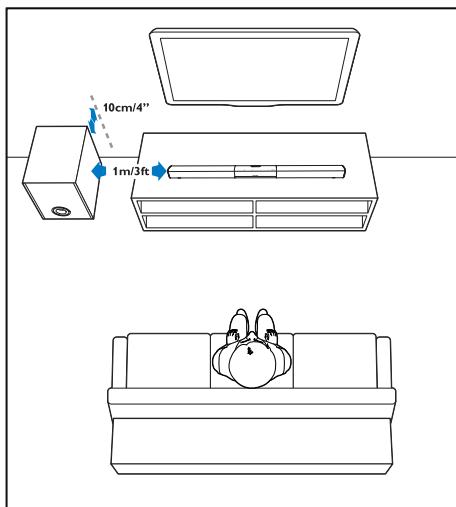
Megjegyzés

- A készülék azonosítóját és a tápellátás adatait a készülék hátoldalán található típusazonosító táblán találja.
- Mielőtt végrehajtja vagy megváltoztatja a csatlakoztatásokat, ellenőrizze, hogy minden készülék vezetékét kihúzza-e a fali aljzatból.

Elhelyezés

Helyezze a mélynyomót a főegységtől legalább 1 méter távolságra, valamint a faltól legalább 10 centiméternyire.

A legjobb hanghatás eléréséhez az alábbi ábra szerint helyezze el a mélynyomókat.



Párosítás a mélynyomóval

A vezeték nélküli mélynyomó automatikusan párba rendeződik a főegységgel vezeték nélküli csatlakoztatáshoz a két eszköz bekapcsolásakor. Ha a vezeték nélküli mélynyomó nem ad ki hangot, gondoskodjon annak kézi párosításáról.

- 1 Kapcsolja be a fő egységet és a mélynyomót.
 - ↳ Ha sikertelen a csatlakoztatás a főegységhez, a mélynyomó jelzőfénye lassan, féhéren villog.
- 2 A párosítási módba való belépéshez nyomja meg és tartsa nyomva a mélynyomó **CONNECT** (csatlakozás) gombját.
 - ↳ A mélynyomó jelzőfénye gyorsan, féhéren villog.
- 3 Hat másodpercen belül nyomja le kétszer a távvezérlő **⏮** gombját, nyomja le egyszer a **BASS** - és **TREBLE** - gombját, majd a **⏭** gombját.
 - ↳ Sikeres párosítás esetén a mélynyomó jelzőfénye féhéren világítani kezd.
 - ↳ Sikertelen párosítás esetén a mélynyomó jelzőfénye lassan, féhéren villog.
- 4 Ha nem sikerül a párosítás, ismételje meg a fenti lépéseket.

Audiotartalom csatlakoztatása TV-készülékről

Az egység csatlakoztatása TV-készülékhez. Lehetősége van TV-programok hangjának a készülék hangszóróin történő hallgatására.

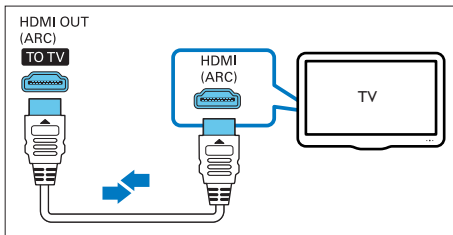
1. opció: Csatlakoztatás a TV-készülékhez HDMI (ARC) kapcsolattal

Kiváló minőségű audio

A készülék támogatja a HDMI Audio visszirányú csatorna (ARC) technológiát. Az ARC funkcióval a TV audiotartalmait egyetlen HDMI kábel segítségével hallhatja a terméken.

Amire szüksége lesz:

- Nagy átviteli sebességű HDMI-kábel.
- A TV-készülék támogatja mind a HDMI ARC, mind a HDMI-CEC funkciót (további részletekért lásd a TV-készülék felhasználói kézikönyvét).
- Bizonyos TV-modellek esetében engedélyezze a külső hangsugárzó kimenetet a TV-beállítás menüben (további részletekért lásd a TV-készülék felhasználói kézikönyvét).



- 1 Nagy átviteli sebességű HDMI kábelrel csatlakoztassa a készülék **HDMI OUT (ARC)** csatlakozóját a TV-készülék **HDMI ARC** csatlakozójához.
 - A TV-készülék **HDMI ARC** csatlakozójának jelölése eltérő lehet. További részleteket a TV-készülék felhasználói kézikönyvében talál.
- 2 Kapcsolja be a TV-készüléken a HDMI-CEC funkciókat.
 - A TV-készülék HDMI-CEC funkciójával kapcsolatos problémákat illetően lásd a TV felhasználói kézikönyvét, hogy meggyőződhessen a HDMI-CEC beállítás helyességéről, vagy szükség esetén forduljon a TV-gyártójához.

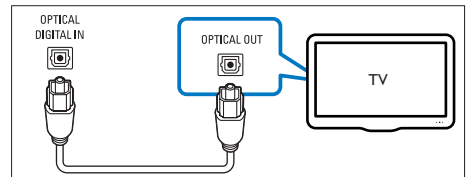
- 3 Nyomja meg az eszköz távvezérlőjén a **HDMI ARC** gombot a HDMI ARC csatlakozás engedélyezéséhez.

Megjegyzés

- Nem minden HDMI CEC-készülékkel garantált a 100%-os kompatibilitást.
- Ha TV-készüléke nem HDMI ARC kompatibilis, csatlakoztasson egy audiókábelt a TV-készülék hangjához a készüléken keresztül történő hallgatásához.

2. opció: csatlakoztatás a TV-készülékhez optikai kábelrel

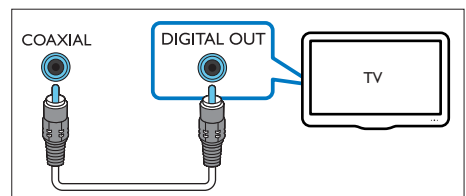
Kiváló minőségű audio



- 1 Optikai kábelrel csatlakoztassa a készülék **OPTICAL** csatlakozóját a TV-készülék optikai kimenetéhez.
 - A TV-készülék digitális optikai kimenetjelölése **OPTICAL OUT**, **SPDIF** vagy **SPDIF OUT** lehet.
- 2 Nyomja meg az eszköz távvezérlőjén a **OPTIKAI** gombot az optikai kapcsolat engedélyezéséhez.

3. opció: csatlakoztatás a TV-készülékhez koaxiális kábelrel

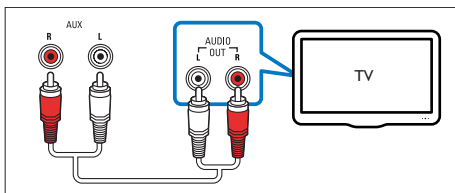
Kiváló minőségű audio



- 1 Koaxiális kábelrel csatlakoztassa a készülék **COAXIAL** csatlakozóját a TV-készülék koaxiális kimenetéhez.
 - A TV-készülék digitális koaxiális kimenetjelölése **COAXIAL/DIGITAL OUT** vagy **DIGITAL AUDIO OUT** lehet.
- 2 Nyomja meg az eszköz távvezérlőjén a **COAX** gombot a koaxiális kapcsolat engedélyezéséhez.

4. lehetőség: csatlakoztatás a TV-hez analóg audiókábelekkel

Alapszintű minőségű audio



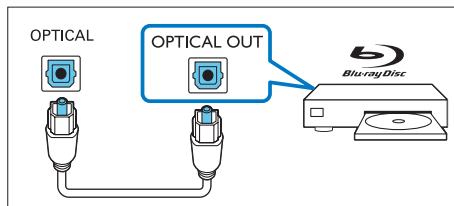
- 1 Analóg audiókábelrel csatlakoztassa a készülék **AUX** csatlakozóját a TV-készülék analóg audiokimenetéhez.
 - A TV-készülék analóg audiokimenetjelölése **AUDIO OUT** lehet.
- 2 Nyomja meg az eszköz távvezérlőjén a **AUX** gombot az analóg audiocsatlakozás engedélyezéséhez.

Audiotartalom csatlakoztatása más készülékekről

Egyéb eszközökről is játszhat le audiotartalmakat a készülék hangsugárzóin keresztül.

1. opció: csatlakoztatás egyéb eszközhöz optikai kábelrel

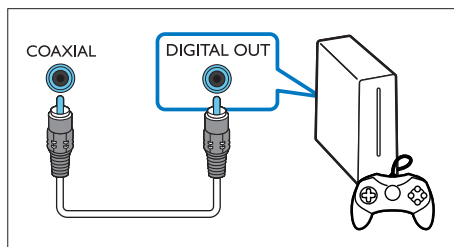
Kiváló minőségű audio



- 1 Optikai kábelrel csatlakoztassa a készülék **OPTICAL** csatlakozóját a külső eszköz optikai kimenetéhez.
 - A külső eszköz digitális optikai kimenetjelölése **OPTICAL OUT**, **SPDIF** vagy **SPDIF OUT** lehet.
- 2 Nyomja meg az eszköz távvezérlőjén a **OPTIKAI** gombot az optikai kapcsolat engedélyezéséhez.

2. opció: csatlakoztatás egyéb eszközhöz koaxiális kábelrel

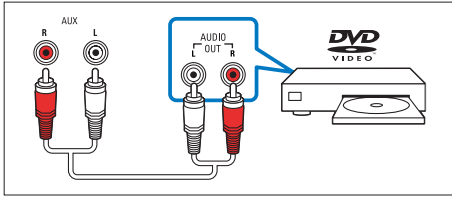
Kiváló minőségű audio



- 1 Koaxiális kábelrel csatlakoztassa a készülék **COAXIAL** csatlakozóját a külső eszköz koaxiális kimenetéhez.
 - A külső eszköz digitális koaxiális kimenetjelölése, **COAXIAL/DIGITAL OUT** vagy **DIGITAL AUDIO OUT** lehet.
- 2 Nyomja meg az eszköz távvezérlőjén a **COAX** gombot a koaxiális kapcsolat engedélyezéséhez.

3. lehetőség: csatlakoztatás egyéb eszközhöz analóg audiókábelekkel

Alapszintű minőségű audio



- 1 Analóg audiókábelrel csatlakoztassa a készülék **AUX** csatlakozóját a külső eszköz analóg audiokimenetéhez.
 - A külső eszköz analóg audiokimenetjelölése **AUDIO OUT** lehet.
- 2 Nyomja meg az eszköz távvezérlőjén a **AUX** gombot az analóg audiocsatlakozás engedélyezéséhez.

4 A készülék használata

Ez a fejezet a különböző forrásokból származó médiafájlok készüléken történő lejátszásához nyújt segítséget.

Mielőtt hozzáfogna

- Végezze el a rövid üzembe helyezési útmutatóban leírt szükséges csatlakoztatásokat vagy töltsse le a felhasználói kézikönyvet a következő weboldaltól: www.philips.com/support.
- Egyéb készülékek esetében állítsa az egységet a megfelelő forrásra.

A hangerőszint beállítása

- 1 A hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez nyomja meg a **Hangerőszabályzó +/-** gombot.
 - A hang elnémításához nyomja meg a **☐** gombot.
 - A hang visszakapcsolásához nyomja meg ismét a **☐** gombot, vagy nyomja meg a **Hangerőszabályzó +/-** gombot.

Hang kiválasztása

Ez a fejezet adott videófelvétel vagy zeneszám lejátszásához szükséges ideális hangzás kiválasztásában nyújt segítséget.

Térhangzás üzemmód

Merüljön el a hangélmények élvezetében a térbeli hangzásmódok segítségével.

- Nyomja meg a **SURR (MOVIE)** gombot a térhangzás által nyújtott élmény létrehozásához. Ideális filmnézéshez.

- A sztereó hangzáshoz nyomja meg a **MUSIC** gombot. Ideális választás zenehallgatáshoz.
- Nyomja meg a **VOICE** gombot az emberi hangok tisztább és kiváló hangzásához.

Hangszínszabályzó

A készülék magas frekvenciájú (magas hangok) és alacsony frekvenciájú (mély hangok) beállításainak módosítása.

- 1 A **TREBLE +/-** és a **BASS +/-** gombbal módosíthatja a frekvenciát.

Videó és hang szinkronizálása

Ha az audio- és a videotartalom nincs szinkronban, lehetősége van az audiokimeneti jel késleltetésére.

- 1 Az audio- és a videotartalom szinkronizálásához nyomja meg a **AUDIO SYNC +/-** gombot.
 - Az **AUDIO SYNC +** gombbal növelheti, és a **AUDIO SYNC -** gombbal csökkentheti a hang késését.

Éjszakai mód

Csendes hallgatáshoz ideális - az éjszakai mód csökkenti az erős hangok hangerejét audiolejátszáskor. Az éjszakai mód csak Dolby Digital hangsvókok esetében elérhető.

- 1 Az éjszakai mód be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a **NIGHT** gombot.
 - ↳ Ha az éjszakai üzemmód be van kapcsolva, a **ON NIGHT** kétszer legördül a kijelzőpanelen.
 - ↳ Ha az éjszakai üzemmód ki van kapcsolva, a **OFF NIGHT** kétszer legördül a kijelzőpanelen.

Zene lejátszása Bluetooth segítségével

Bluetooth segítségével csatlakoztassa a készüléket a Bluetooth eszközhöz (pl. iPad, iPhone, iPod touch, Android telefon vagy laptop), és már hallgathatja is az eszközön tárolt hangfájlokat a készülékének hangszóróin keresztül.

Amire szüksége lesz:

- 4.0 + EDR verziójú Bluetooth eszköz, amely támogatja az A2DP, AVRCP Bluetooth profilt.
- A főegység és a Bluetooth eszköz közötti maximális működési távolság körülbelül 10 méter.

- 1 A készülék Bluetooth módra váltásához nyomja meg a **0** gombot a távvezérlőn.
↳ **BT** látható a kijelzőpanelen, és villog.
- 2 A Bluetooth eszközön váltson Bluetooth módra, majd keresse meg és válassza a **Philips HTL3160** lehetőséget (a csatlakozás megkezdéséhez (további információt a Bluetooth engedélyezéséről a Bluetooth eszköz felhasználói kézikönyvében talál).
↳ Csatlakoztatáskor a **BT** villog a kijelzőpanelen.
- 3 Várjon, amíg a készülék hangjelzést nem ad.
↳ Ha a Bluetooth kapcsolat létrejött, **BT** jel jelenik meg a kijelzőpanelen.
↳ Ha a kapcsolat nem jön létre, a **BT** folyamatosan villog a kijelzőpanelen.
- 4 Válassza ki és játssza le a hangfájlokat vagy zenét a Bluetooth eszközön.
 - Ha lejátszás közben hívás érkezik, a zenelejátszás megáll. A lejátszás folytatódik, amint vége a hívásnak (ez a funkció a csatlakoztatott mobiltelefontól függ).
 - Ha a Bluetooth eszköz támogatja az AVRCP profilt, a távvezérlőn lévő **◀ / ▶** gomb megnyomásával egy adott műsorszámra ugorhat, a **▶▶** megnyomásával pedig szüneteltetheti/ folytathatja a lejátszást.

- 5 A Bluetooth módból való kilépéshez válasszon másik forrást.
- Ha ismét Bluetooth módra vált, a Bluetooth-kapcsolat aktív marad.

Megjegyzés

- A zenehallgatás megszakadhat az eszköz és ezen készülék között lévő akadályok miatt, úgy mint fal, az eszközön lévő fém borítás vagy a közelben lévő, azonos frekvencián működő másik eszköz.
- Ha a készüléket másik Bluetooth eszközhöz szeretné csatlakoztatni, nyomja meg és tartsa lenyomva a távvezérlő  gombját a jelenleg csatlakoztatott Bluetooth eszköz leválasztásához.

Bluetooth csatlakoztatás NFC technológián keresztül.

Az NFC (Near Field Communication - Rövid hatótávú kommunikáció) egy különféle NFC-kompatibilis eszközök, pl. mobiltelefonok közötti, rövid hatótávolságú vezeték nélküli kommunikációt lehetővé technológia.

Amire szüksége lesz:

- NFC funkcióval rendelkező Bluetooth eszköz
- Párosításhoz, érintse meg az NFC eszközt a készülék **NFC** címkéjén.

- 1 Engedélyezze a Bluetooth eszköz NFC opcióját (részletekért tekintse meg az eszköz felhasználói útmutatóját).
- 2 Érintse az NFC eszközt a készülék **NFC** címkéjéhez, amíg az sípoló hangot nem ad.
 - Az első csatlakozásnál bizonyos mobilkészülékeken megjelenik egy párosítást kérő üzenet. A csatlakoztatáshoz válassza az „IGEN” opciót.
 - ↳ Ha a Bluetooth kapcsolat létrejött, **BT** jel jelenik meg a kijelzőpanelen.
 - ↳ Ha a kapcsolat nem jön létre, a **BT** folyamatosan villog a kijelzőpanelen.

- 3 Válassza ki és játssza le a hangfájlokat vagy zenét az NFC eszközön.
 - A kapcsolat megszakításához, érintse meg ismét az NFC eszközt a készülék **NFC** címkéjéhez.

MP3-lejátszó

MP3-lejátszó csatlakoztatása audiofájlok vagy zene lejátszásához.

Szükséges összetevők

- MP3-lejátszó
- 3,5 mm-es sztereó audiókábel

- 1 A 3,5 mm-es sztereó audiókábel segítségével csatlakoztassa az MP3-lejátszót a készülék **AUDIO IN** csatlakozójához.
- 2 Nyomja meg a távvezérlő **AUDIO IN** gombját.
- 3 Nyomja meg az MP3-lejátszó gombjait, az audiofájlok vagy zene kiválasztásához és lejátszásához.

USB-tárolóeszközök

Élvezheti az USB-tárolóeszközön, például MP3 lejátszón és USB flash memórián stb. tárolt hangfájlokat.

Amire szüksége lesz:

- Egy USB-tárolóeszköz, amely FAT vagy NTFS fájlrendszerre van formázva és megfelel a tömeges tárolási osztálynak.
- MP3 fájl az USB-tárolóeszközön

- 1 Csatlakoztassa az USB tárolóeszközt a készülékhez.
- 2 Nyomja meg a távvezérlő **USB** gombját.
- 3 A lejátszás a távvezérlő segítségével vezérelhető.
 - Nyomja meg a **▶||** gombot a lejátszás indításához, szüneteltetéséhez vagy folytatásához.

- Az előző vagy a következő hangfelvételre ugráshoz nyomja meg a ◀ vagy a ▶ gombot.
- Az USB-ről történő lejátszás közben nyomja meg és tartsa lenyomva az **USB** gombot, hogy ismétlés üzemmódba lépjen, majd az **USB** gomb segítségével váltsza ki az alábbi lejátszási módok egyikét.
 - **ONE RPT** : az aktuális műsorszám ismétlése.
 - **ALL RPT**: a mappában lévő összes műsorszám ismétlése.
 - **SHUFFLE**: a mappában lévő összes műsorszám véletlenszerű lejátszása.
 - **OFF RPT**: kilépés az ismétlődő vagy véletlen sorrendű lejátszási módból.

Megjegyzés

- Lehetséges, hogy ez a termék nem kompatibilis bizonyos USB-tárolóeszköz típusokkal.
- Ha USB-hosszabítókábelt, USB HUB-ot, vagy USB multi-reader eszközt használ, előfordulhat, hogy a rendszer nem ismeri fel az USB-tárolóeszközt.
- A PTP és MTP protokoll a digitális fényképezőgépeknél nem támogatott.
- Ne távolítsa el a USB-tárolóeszközt, miközben folyik a beolvasása.
- A DRM védett zenei fájlok (MP3) nem támogatottak.
- USB-port támogatása: 5 V $\pm$ 5%, 1 A.

Kijelző fényerejének beállítása

A **DIM** opció ismételt megnyomásával kiválaszthatja a készülék kijelzőpanelének fényerőszintjét.

Ha a **AUTO OFF** lehetőséget választja, LED-üzenet kikapcsol, ha 10 másodpercig nem használja a gombokat.

A gyári beállítások visszaállítása

A készülék gyári beállításai visszaállíthatók.

- 1 Bármilyen forrás üzemmódban nyomja le a távvezérlő **Hangerő -**, **BASS -**, és **TREBLE -** gombját egymás után sorban, három másodpercen belül.
 - ↳ A gyári beállítások sikeres visszaállítása után a készülék automatikusan kikapcsol, majd újraindul.

Automatikus készenlét

Ha médiafájlt játszik le egy csatlakoztatott eszközről, a készülék automatikusan készenléti módra vált, amennyiben 15 percig nem használja a gombokat, és nincs hang-/videólejátszás csatlakoztatott eszközről.

5 A szoftver frissítése

Ahhoz, hogy készüléke a legmegfelelőbb beállításokkal működjön és ahhoz a legjobb támogatást kapja, frissítse a szoftvert a legújabb verzióra.

A szoftververzió ellenőrzése

Bármilyen forrás üzemmódban nyomja le a távvezérlő **TREBLE** -, **BASS** - és **Hangerő** - gombját egymás után sorban.

↳ A szoftververzió száma megjelenik a kijelzőpanelen.

Szoftver frissítése USB-n keresztül

- 1 Keresse meg a legfrissebb szoftververziót a www.philips.com/support weboldalon.
 - Keresse meg a kívánt modellt, majd kattintson a „Szoftver és meghajtók” lehetőségre.
- 2 Töltse le a szoftvert az USB-tárolóeszköze.
 - ① Ha be van csomagolva, csomagolja ki a letöltést, és ügyeljen arra, hogy a kicsomagolt fájl neve „HTL3160B.bin” legyen.
 - ② Helyezze a „HTL3160B.bin” fájlt a gyökérkönyvtárba.
- 3 Csatlakoztassa az USB-tárolóeszközt a készülék  (USB) csatlakozójához.
- 4 A **HDMI ARC** gomb megnyomásával váltsa a készüléket HDMI ARC forrásra.

- 5 Hat másodpercen belül nyomja le kétszer a távvezérlő  gombját, és nyomja le egyszer a **Hangerőszabályzó +** gombját, majd tartsa nyomva a **SURR (MOVIE)** gombot.
 - ↳ A kijelzőpanelen az „UPG” (frissítés) először lassan, majd pedig gyorsan villog.
- 6 Amikor az „UPG” gyorsan villog, a frissítés elindításához nyomja meg a  gombot.
 - ↳ Majd megjelenik az „UPG” (frissítés) a kijelzőn.
- 7 Várjon, amíg a frissítés be nem fejeződik.
 - ↳ Ha befejeződött a frissítés, a készülék automatikusan kikapcsol, majd visszakapcsol.



Vigyzat

- Ne kapcsolja ki a készüléket, és ne távolítsa el az USB-tárolóeszközt, amíg a szoftverfrissítés folyamatban van, mert ez a lejátszó meghibásodását okozhatja.

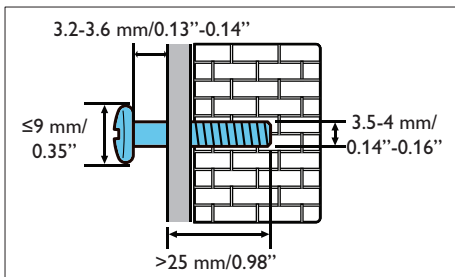
6 Falra szerelés

Megjegyzés

- Falra rögzítés előtt győződjön meg róla, hogy a fal elbírja a készülék súlyát.
- Falra szerelés esetén a rögzítési utasításoknak megfelelően, szilárdan rögzíteni kell a készüléket a falra. A nem megfelelő fali rögzítés balesetet, sérülést és kárt okozhat. Ha kérdése van, vegye fel a kapcsolatot az országában lévő vevőszolgálattal.

A csavar hosszúsága/átmérője

Győződjön meg arról, hogy a fali tartó típusának megfelelő hosszúságú és átmérőjű csavarokat használ a termék falra helyezés során.



Tekintse meg a gyors üzembe helyezési útmutató ábráját a termék falra szerelésének menetéről.

- 1) Fúrjon két lyukat a falba.
- 2) Rögzítse a tipliket és a csavarokat a lyukakba.
- 3) Függeszse fel a készüléket a rögzítőcsavarokra.

7 Termékleírás

Megjegyzés

- A műszaki jellemzők és a kivitel előzetes bejelentés nélkül változhat.

Erősítő

- Kimeneti összteljesítmény: 200 W RMS (+/- 0,5 dB; 10% THD)
- Frekvenciaválasz: 20 Hz - 20 kHz / +/- 3 dB
- Jel/zajszint arány: > 65 dB (CCIR) / (A-súlyozott)
- Bemeneti érzékenység:
 - AUX: 2 V
 - AUDIO IN: 1 V

Hang

- S/PDIF digitális hangbemenet:
 - Koaxiális: IEC 60958-3
 - Optikai: TOSLINK

USB

- Kompatibilitás: nagy sebességű USB (2.0)
- Osztálytámogatás: USB Mass Storage Class (MSC)
- Fájlrendszer: FAT16, FAT32, NTFS
- Támogatja az MP3-fájlformátumokat

Bluetooth

- Bluetooth profilok: A2DP, AVRCP
- Bluetooth verzió: 4.0 + EDR
- Frekvenciasáv/kimeneti teljesítmény: 2400-2483,5 MHz / ≤ 20 dBm
- NFC frekvencia: 13,56 MHz

Vezeték nélküli hangszugárzó csatlakozója

- Frekvenciasáv: 2400-2483,5 MHz
- Kimeneti teljesítmény: ≤ 20 dBm

Főegység

- Tápellátás:
 - Típus (Philips márkájú AC hálózati adapter): NU040A320125
 - Bemenet: 100-240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A
 - Kimenet: 32 V $\overline{\text{---}}$, 1,25 A
- Energiafogyasztás készenléti üzemmódban: $\leq 0,5$ W
- Méretek (Szé x Ma x Mé):
950 x 51 x 69 mm
- Tömeg: 1,7 kg
- **Beépített hangszórók:**
 - Meghajtók: 3 db mélynyomó (90 mm/3,5" x 34 mm/1,3") + 3 db magassugárzó (25,4 mm/1")
 - Impedancia: 4 ohm (mélynyomó);
4 ohm (magassugárzó)
- Üzemi hőmérséklet és páratartalom:
0°C és 45°C között, 5% - 90%
páratartalom bármilyen éghajlat esetén
- Tárolási hőmérséklet és páratartalom:
-40°C és 70°C között, 5% - 95%

Mélynyomó

- Tápellátás: 100-240 V~; 50/60 Hz
- Energiafogyasztás: 30 W
- Energiafogyasztás készenléti üzemmódban: $\leq 0,5$ W
- Impedancia: 4 ohm
- Hangszórómeghajtó:
1 x 134 mm (5,25"-es) mélynyomó
- Méretek (Szé x Ma x Mé):
180 x 301 x 331 mm
- Tömeg: 4,5 kg

A távvezérlő elemei

- 1 x AAA-R03-1,5 V

Készenléti energiagazdálkodás

- Ha a készüléket 15 percen keresztül nem használják, az automatikusan készenléti vagy hálózati készenléti üzemmódba kapcsol.
- Az energiafogyasztás készenléti vagy hálózati készenléti üzemmódban kevesebb mint 0,5 W.
- A Bluetooth kapcsolat megszakításához tartsa nyomva a távvezérlő Bluetooth gombját.
- A Bluetooth kapcsolat aktiválásához kapcsolja be a Bluetooth kapcsolatot a Bluetooth eszközön, vagy (ha rendelkezésre áll,) az NFC-címke segítségével kapcsolja be a Bluetooth kapcsolatot.

8 Hibakeresés



Figyelem

- Áramütésveszély! Soha ne távolítsa el a készülékházat.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata közben problémái adódnának, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha továbbra is fennáll a probléma, vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást a www.philips.com/support weboldalon.

Főegység

A készülék gombjai nem működnek.

- Húzza ki a készülék tápkábelét a hálózati aljzatból, majd csatlakoztassa ismét.

Hang

A készülék hangszórói nem adnak ki hangot.

- Csatlakoztassa az egységből jövő audiókábelt TV- vagy más készülékekhez.
- Fontos, hogy a készülék audiobemenetét a TV-készülék vagy más készülékek audiokimenetéhez csatlakoztassa.
- A készülék visszaállítása a gyári beállításokra.
- Válassza ki a megfelelő audiobemenetet a távvezérlőn.
- Ellenőrizze, hogy a készülék nincs-e némítva.

Torz vagy visszhangos a hang.

- Ha a rendszeren keresztül játszik le a TV-ről audiotartalmat, győződjön meg arról, hogy a TV-készülék hangja le van-e némítva.

Az audio- és a videotartalom nincs szinkronizálva.

- Az audio- és a videotartalom szinkronizálásához nyomja meg a **AUDIO SYNC +/-** gombot.

Hibaüzenet jelenik meg a kijelzőpanelen.

- Ha a kijelzőn „ERROR” (HIBA) jelzés látható, az azt jelzi, hogy a bemeneti audioformátum nem támogatott.
- Ha az „ARC” felirat villog, az azt jelzi, hogy a csatlakoztatott TV-készülék nem HDMI ARC kompatibilis, vagy a készülék nem támogatott audioformátumot észlelt.

Bluetooth

Az eszköz nem csatlakoztatható az egységhez.

- Az eszköz nem támogatja az egységhez szükséges kompatibilis profilokat.
- A készülék Bluetooth funkciója nincs engedélyezve. A funkció engedélyezésének módját a készülék felhasználói kézikönyvében találja.
- Az eszköz nem megfelelően csatlakozik. Gondoskodjon az eszköz megfelelő csatlakoztatásáról (lásd 'Zene lejátszása Bluetooth segítségével', 11. oldal).
- A készülék már másik Bluetooth-kompatibilis eszközhöz csatlakozik. Csatlakoztassa le az eszközt, majd próbálja újra.

Gyenge a csatlakoztatott Bluetooth eszköz audiolejátszásának minősége.

- Gyenge a Bluetooth-vétel. Hozza közelebb az eszközt a készülékhez, vagy távolítsa el az eszköz és a készülékek között található akadályokat.

A Bluetooth eszköz egyfolytában csatlakozik és lecsatlakozik.

- Gyenge a Bluetooth-vétel. Hozza közelebb az eszközt a készülékhez, vagy távolítsa el az eszköz és a készülékek között található akadályokat.
- Az interferencia elkerüléséhez kapcsolja ki a Bluetooth eszköz Wi-Fi funkcióját.
- Egyes Bluetooth eszközök esetében a Bluetooth-kapcsolat automatikusan kikapcsolható energiatakarékosság céljából. Ez nem jelenti a készülék meghibásodását.

NFC

Az eszköz nem csatlakoztatható a készülékhez NFC technológiával.

- Ellenőrizze, hogy a készülék támogatja-e az NFC technológiát.
- Ellenőrizze, hogy az NFC technológia be van-e kapcsolva az eszközön (részletekért tekintse meg az eszköz felhasználói útmutatóját).
- Párosításhoz, érintse meg az NFC eszközt a készülék **NFC** címkéjén.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



The Bluetooth ® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Gibson Innovations Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The N Mark is a trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.



Specifications are subject to change without notice

Copyright © 2015 Gibson Innovations Limited. Revised Edition © 2017

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

HTL3160B/3160S_12_UM_V4.0

